

## وزارة المواطنين القدامى

### مناقصة علنية رقم 1/13 لتقديم خدمات استشارة بشأن إعادة الحقوق والممتلكات اليهودية من فترة المحرقة

1. وزارة المواطنين القدامى (فيما يلي: "الوزارة") تطلب الحصول على عروض لتقديم خدمات استشارة بشأن إعادة الحقوق والممتلكات اليهودية من فترة المحرقة (فيما يلي: "المناقصة").
2. يكون الارتباط مع الفائز في المناقصة لمدة سنة تبدأ في موعد توقيع اتفاقية الارتباط. تمنح للوزارة فقط حقوق الخيار (إمكانيات) لتمديد فترة الارتباط من حين لآخر وحتى أربعة وعشرين (24) شهرا إضافيا.
3. يكون الارتباط مع مقدم الخدمات على اساس ساعات العمل التي تستثمر فعليا. لا يزيد حجم الارتباط هن 100 ساعة شهرية. يوضح أن الوزارة لا تلتزم بتشغيل مقدم الخدمات بحجم أدنى أي كان , ويكون طلب الخدمات بحسب حاجة الوزارة وحدها وبموجب اعتباراتها وحدها.
4. النص الدقيق والكامل للشروط الأولية للمشاركة بالمناقصة ظاهرة في كراسة المناقصة , وأهمها:

- 4.1 على المتقدم أن يكون حاصلا على اللقب الأول على الأقل في الحقوق أو الاقتصاد أو المحاسبة أو إدارة الأعمال أو العلوم السياسية أو العلاقات الدولية.
- 4.2 على المتقدم أن يكون: ذا خبرة لثلاث سنوات على الأقل في تقديم استشارة لسلطات الدولة وأو لهيئات عامة بشأن إعادة الحقوق والممتلكات اليهودية من فترة المحرقة.

#### أو

- ذا تجربة في تحضير ثلاثة تقارير على الأقل لصالح سلطات الدولة وأو هيئات عامة في موضوع إعادة الحقوق والممتلكات اليهودية في فترة المحرقة.
- 4.3 على المتقدم أن يكون ذا خبرة لثلاث سنوات على الأقل في العمل مقابل المؤسسات ذات الصلة في خارج البلاد بشأن إعادة الحقوق والممتلكات اليهودية من فترة المحرقة.
  - 4.4 على المتقدم أن يكون صاحب خبرة في العمل باللغة الإنجليزية.
  - 4.5 في حال كون المتقدم شركة – فإن على مجال عمل الشركة أن يكون في مجال الخدمات المطلوبة في هذه المناقصة. كذلك ، على الشروط المذكورة في البنود 4.1-4.4 أعلاه أن تتوافر في العامل \ الطاقم المقترح من قبل الشركة لتنفيذ الخدمات.
  - 4.6 في حال كون المتقدم شركة – على الشركة أن تكون مسجلة قانونيا في إسرائيل في السجل الرسمي ذي الصلة. على العرض أن يكون مقمدا بواسطة شخصية قانونية واحدة فقط وأن تكون كافة التصديقات المطلوبة بموجب هذه المناقصة على اسم نفس الشخصية القانونية.
  - 4.7 يدير المتقدم دفاتر الحسابات والسجلات التي عليه إدارتها بموجب قانون ضريبة الدخل وقانون ضريبة القيمة المضافة-1975 (فيما يلي: "قانون ضريبة القيمة المضافة") أو أنه معفى من إدارتها ، وكذلك أنه معتاد على تقديم التقارير حول دخله عن الصفقات الملزمة بالضريبة بحسب قانون ضريبة القيمة المضافة.
  - 4.8 لدى المتقدم تصريح عن غياب الإدانة بشأن تشغيل عاملين أجنب و أجر الحد الأدنى ، بالنص المرفق بمستندات المناقصة.
  - 4.9 لدى المتقدم تصريح "إدارة سليمة" نافذ الصلاحية لسنة 2013 من مسجل الجمعيات في حال كون المتقدم جمعية أو من مسجل الوقف في حال كون المتقدم شركة للصالح العام.

الشروط الأولية هي شروط تراكمية. عرض الماقدم الذي لا يستوفي كافة الشروط الأولية يلغى.

5. يمكن إيجاد وثائق المناقصة في موقع إدارة الممتلكات – [www.mr.gov.il](http://www.mr.gov.il) (تحت إعلانات مناقصات), في موقع وزارة المواطنين القدامى – [www.vatikim.gov.il](http://www.vatikim.gov.il). وكذلك يمكن الحصول عليها بواسطة التوجه لمركزة لجنة المناقصات , السيدة ميغال بن نون , بالبريد الالكتروني: [meitalb@pmo.gov.il](mailto:meitalb@pmo.gov.il) أو بالهاتف 02-6547021.

6. التساؤلات وطلبات التوضيح يجب إرسالها للفاكس رقم 02-6547066 حتى يوم 3.11.2013 الساعة 12:00. يذكر , أن الإجابات والتوضيحات التي لم يتم إعطاؤها خطياً لا تلزم الوزارة.
7. من أجل الحصول على إعلانات لجنة المناقصات فيما يتعلق بالمناقصة (في حال كانت) , بما فيها إجابات تساؤلات الاستيضاح , على المتقدمين التسجيل لدى مركزة لجنة المناقصات في وزارة المواطنين القدامى بواسطة الفاكس الذي رقمه 02-6547066.
8. واجب على المتقدمين الفحص استلام الفاكس الذي أرسلوه (في حال فعلوا) كاملاً ليد مركزة لجنة المناقصات على الهاتف رقم 02-6547021.
9. يجب تقديم عروض المناقصة باللغة العبرية فقط , لا يتعدى يوم 14.11.2013 الساعة 12:00 إلى صندوق المناقصات الذي في مدخل وزارة المواطنين القدامى في شارع عام فعولمو 3, "بيت ياعد", الطابق 3, جبعات شأؤول, القدس. تقديم العروض للمناقصة خاضع لإجراءات الأمن المحددة في الوزارة.
10. صلاحية العرض المقدم بكل تفاصيله , مركباته وأجزائه تكون سارية المفعول وتلزم المتقدم في خلال 90 يوماً من الموعد الأخير المحدد لتقديم العروض , كما هو محدد في البند 9 أعلاه.
11. الوارد في هذا الإعلان خاضع للتعليمات المحددة في وثائق المناقصة , وفي حال وجود أي تناقض أو التباس فإن الأفضلية لتعليمات وثائق المناقصة.
12. "إعلان المناقصة تم نشره أيضا في الصحافة باللغة العبرية والنص الملزم هو النص المنشور باللغة العبرية".